

Overwegende dat, in het licht van het voorgaande, de urgentie en het risico voor de volksgezondheid van deze crisis inmiddels beperkter zijn op nationaal niveau; dat de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken een federale fase dient op te heffen wanneer de noodsituatie niet langer een beheer op diens niveau vereist;

Overwegende dat uit dit alles volgt dat een coördinatie van deze crisis op nationaal niveau niet meer nodig is; dat elke overheid de strijd tegen het coronavirus COVID-19 niettemin dient verder te zetten, in het kader van de eigen bevoegdheden;

Overwegende dat de federale overheid de beslissingen zal blijven nemen die onder haar bevoegdheid vallen in het kader van de nazorgperiode die begint na afloop van de federale fase, in overleg met de andere bevoegde overheden en diensten; dat zij zal zorgen voor de overdracht en de opvolging van de maatregelen die niet langer onder haar bevoegdheid vallen en de vereiste samenwerkingsverbanden zal opzetten; dat de betrokken gouverneurs en burgemeesters zullen toezien op de uitvoering van de nazorgstrategie die werd bepaald door de federale overheid,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 13 maart 2020 houdende de afkondiging van de federale fase betreffende de coördinatie en het beheer van de crisis coronavirus COVID-19 wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 11 maart 2022.

Brussel, op 10 maart 2022

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. VERLINDEN

Considérant, au vu de ce qui précède, que l'urgence et le risque sanitaire de cette crise sont désormais plus limités au niveau national ; que le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions doit lever une phase fédérale lorsque la situation d'urgence ne nécessite plus une gestion à son niveau ;

Considérant qu'il résulte de tout cela qu'une coordination de cette crise à l'échelon national ne s'avère plus nécessaire ; que, néanmoins, chaque autorité doit continuer la lutte contre le coronavirus COVID-19, dans le cadre de ses compétences propres ;

Considérant que l'autorité fédérale continuera à prendre les décisions qui relèvent de sa compétence dans le cadre de la période de rétablissement qui débute à l'issue de la phase fédérale, en concertation avec les autres autorités et services compétents ; qu'elle veillera à ce qu'un transfert et un suivi soient assurés pour les actions ne relevant plus de sa compétence et mettra en place les collaborations requises ; que les gouverneurs et les bourgmestres concernés veilleront à la mise en œuvre de la stratégie de rétablissement décidée par l'autorité fédérale,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 13 mars 2020 portant le déclenchement de la phase fédérale concernant la coordination et la gestion de la crise coronavirus COVID-19 est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 11 mars 2022.

Bruxelles, le 10 mars 2022

La Ministre de l'Intérieur,
A. VERLINDEN

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2022/20515]

11 MAART 2022. — Besluit van de Vlaamse Regering over een mondmaskerplicht in het openbaar vervoer en in de zorginstellingen

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, artikel 44, § 2.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De Inspectie van Financiën heeft advies gegeven op 8 maart 2022.
- Er is geen advies gevraagd aan de Raad van State, met toepassing van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. Er is een dringende noodzakelijkheid omdat met dit besluit van de Vlaamse Regering uitvoering moet worden gegeven aan een beslissing van het Overlegcomité van 4 maart 2022 waarbij de Vlaamse minister, bevoegd voor de gezondheids- en woonzorg, werd gelast om het nodige reglementaire initiatief te nemen om een mondmaskerplicht in het openbaar vervoer en in de zorginstellingen te verzekeren vanaf 11 maart 2022.

Initiatiefnemer

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding.

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder mondmasker: een masker zonder uitlaatventiel, uit stof of wegwerpmateriaal, dat nauw aansluit op het gelaat, en de neus, mond en kin bedekt, bestemd om besmettingen bij contact tussen personen te voorkomen.

Art. 2. § 1. Iedere persoon van 12 jaar en ouder is verplicht om de mond en de neus te bedekken met een mondmasker in de binnenruimten van het openbaar vervoer. Onder openbaar vervoer wordt verstaan: de bus die wordt ingezet in het openbaar vervoer, de (pre)metro, de tram en de trein.

In afwijking van het eerste lid is het rijdend personeel van de openbare vervoersmaatschappijen en van alle bussen die diensten uitvoeren in het kader van het openbaar vervoer niet verplicht om de mond en de neus te bedekken, als aan de volgende twee voorwaarden is voldaan:

- 1° de bestuurder bevindt zich in een afgeschermd bestuurderspost;

2° een affiche of zelfklever geeft aan de gebruikers de reden aan waarom de bestuurder geen mondmasker draagt.

§ 2. Het mondmasker mag occasioneel worden afgezet om te eten en te drinken.

§ 3. Wanneer het dragen van een mondmasker niet mogelijk is omwille van medische redenen, mag een gelaatsscherm worden gebruikt.

De verplichtingen, vermeld in dit artikel, zijn niet van toepassing op personen die in de onmogelijkheid zijn een mondmasker of een gelaatsscherm te dragen omwille van een beperking, gestaafd door middel van een medisch attest.

Art. 3. § 1. Iedere persoon van 12 jaar en ouder is verplicht om de mond en de neus te bedekken met een mondmasker in de binnenruimten van de zorginstellingen. Onder zorginstellingen wordt verstaan:

- 1° algemene, universitaire en psychiatrische ziekenhuizen;
- 2° residentiële ouderenzorg;
- 3° gezinszorg, thuiszorg en lokale dienstencentra in een zorgsituatie;
- 4° revalidatieziekenhuizen en -voorzieningen;
- 5° psychiatrische verzorgingstehuizen;
- 6° voorzieningen die erkend of vergund worden door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap.

In afwijking van het eerste lid is het dragen van een mondmasker in het algemeen of in bepaalde omstandigheden, voor alle of bepaalde personen, niet verplicht als de zorginstelling daartoe beslist op basis van een risicoanalyse die past binnen de richtlijnen die voor een dergelijke zorginstelling van toepassing zijn.

§ 2. Het mondmasker mag occasioneel worden afgezet om te eten, te drinken en wanneer de aard van de activiteit het dragen van het mondmasker onmogelijk maakt.

§ 3. Wanneer het dragen van een mondmasker niet mogelijk is omwille van medische redenen, mag een gelaatsscherm worden gebruikt.

De verplichtingen, vermeld in dit artikel, zijn niet van toepassing op personen die in de onmogelijkheid zijn een mondmasker of een gelaatsscherm te dragen omwille van een beperking, gestaafd door middel van een medisch attest.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor de gezondheids- en woonzorg, kan voor iedere bepaling van dit besluit een datum van buitenwerkingtreding vaststellen.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor de gezondheids- en woonzorg, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 maart 2022.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding,
W. BEKE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2022/20515]

11 MARS 2022. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'obligation de port du masque buccal dans les transports en commun et dans les établissements de soins

Fondement juridique

Le présent arrêté est fondé sur :

- le décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive, article 44, § 2.

Formalités

Les formalités suivantes sont remplies :

- L'Inspection des Finances a donné un avis le 8 mars 2022.
- L'avis du Conseil d'État n'a pas été demandé, en application de l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973. Il y a urgence, car le présent arrêté du Gouvernement flamand doit donner exécution à une décision du Comité de concertation du 4 mars 2022, par laquelle le ministre flamand responsable des soins de santé et des soins résidentiels a été chargé de prendre l'initiative réglementaire nécessaire pour garantir l'obligation du port du masque buccal dans les transports en commun et les établissements de soins à partir du 11 mars 2022.

Initiateur

Le présent arrêté est proposé par le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique, de la Famille et de la Lutte contre la Pauvreté.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par masque buccal : un masque sans ventilation, fabriqué en tissu ou en matériau jetable, qui s'ajuste étroitement sur le visage, couvre le nez, la bouche et la menton, destiné à empêcher la contamination par un contact entre personnes.

Art. 2. § 1^{er}. Toute personne âgée de 12 ans et plus est tenue de se couvrir la bouche et le nez avec un masque buccal dans les espaces intérieurs des transports en commun. Par transports en commun, on entend : le bus utilisé dans les transports en commun, le (pré)métro, le tram et le train.

Par dérogation à l'alinéa premier, le personnel roulant des sociétés de transport en commun et celui des sociétés de bus assurant des services de transport en commun n'est pas obligé de se couvrir la bouche et le nez, si les deux conditions suivantes sont remplies :

- 1° le conducteur est bien isolé dans une cabine ;
- 2° une affiche et/ou un autocollant indique aux usagers la raison pour laquelle le conducteur ne porte pas de masque buccal.

§ 2. Le masque peut être enlevé occasionnellement pour manger et boire.

§ 3. Lorsque le port d'un masque n'est pas possible pour des raisons médicales, un écran facial peut être utilisé.

Les obligations visées au présent article ne s'appliquent pas aux personnes qui sont dans l'impossibilité de porter un masque ou un écran facial, en raison d'une situation de handicap attestée au moyen d'un certificat médical.

Art. 3. § 1^{er}. Toute personne âgée de 12 ans et plus est tenue de se couvrir la bouche et le nez avec un masque buccal dans les espaces intérieurs des établissements de soins. Par établissements de soins, on entend :

- 1° hôpitaux généraux, universitaires et psychiatriques ;
- 2° soins résidentiels pour personnes âgées ;
- 3° aide aux familles, soins à domicile et centres de services locaux dans une situation de soins ;
- 4° hôpitaux et structures de revalidation ;
- 5° maisons de soins psychiatriques ;
- 6° structures agréées ou autorisées par l'Agence flamande pour les personnes handicapées.

Par dérogation à l'alinéa premier, le port d'un masque buccal en général ou dans certaines circonstances, pour toutes les personnes ou certaines d'entre elles, n'est pas obligatoire si l'établissement de soins en décide ainsi sur la base d'une analyse des risques qui s'inscrit dans les lignes directrices applicables à un tel établissement de soins.

§ 2. Le masque peut être enlevé occasionnellement pour manger et boire, et lorsque la nature de l'activité rend impossible le port du masque buccal.

§ 3. Lorsque le port d'un masque n'est pas possible pour des raisons médicales, un écran facial peut être utilisé.

Les obligations visées au présent article ne s'appliquent pas aux personnes qui sont dans l'impossibilité de porter un masque ou un écran facial, en raison d'une situation de handicap attestée au moyen d'un certificat médical.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le ministre flamand ayant les soins de santé et les soins résidentiels dans ses attributions peut arrêter une date de fin de vigueur pour chaque disposition du présent arrêté.

Art. 6. Le ministre flamand ayant les soins de santé et les soins résidentiels dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 mars 2022.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique, de la Famille et de la Lutte contre la Pauvreté,
W. BEKE

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2022/10002]

10. MÄRZ 2022 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 21. Januar 2021 zur Festlegung von Maßnahmen zur Vorbeugung der Ausbreitung des Coronavirus (COVID-19)

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 1. Juni 2004 zur Gesundheitsförderung und zur medizinischen Prävention, Artikel 10.6.3 §1 Nummer 4, Artikel 10.6.6 § 1 und Artikel 10.6.7, eingefügt durch das Dekret vom 29. Oktober 2021;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 21. Januar 2021 zur Festlegung von Maßnahmen zur Vorbeugung der Ausbreitung des Coronavirus (COVID-19);

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, Artikel 3 §1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Dringlichkeit dadurch begründet ist, dass anlässlich des Konzertierungsausschusses vom 4. März 2022 beschlossen wurde, die Corona-Bestimmungen in Anlehnung an die Corona-Barometertabelle zu lockern; dass diese Lockerungen am 7. März 2022 in Kraft treten sollen; dass der Beschluss des Konzertierungsausschusses ebenfalls Maßnahmen zur Vorbeugung der Ausbreitung des Coronavirus (COVID-19), die in der Deutschsprachigen Gemeinschaft gelten, betrifft; dass der vorliegende abändernde Erlass eine Aufhebung des COVID Safe Tickets (CST) vorsieht; dass die Aufhebung dieses Instrumentes eine Ausweitung der individuellen Freiheit der Bürger bedeutet; dass die Beschlüsse des Konzertierungsausschusses andererseits zur Folge haben, dass eine Vielzahl an elementaren Schutzmaßnahmen des Föderalstaats aufgehoben wird, da die Gemeinschaften und Regionen künftig hierfür zuständig sein sollen; dass selbst wenn die epidemiologische Situation die Tendenz einer Beruhigung aufweist, die verletzlichsten Bevölkerungsgruppen weiterhin geschützt werden müssen; dass einige föderale Maßnahmen schnellstmöglich durch entsprechende Maßnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft aufgefangen werden müssen, um die Gesundheit der verletzlichsten Bevölkerungsgruppen zu schützen;

In der Erwägung, dass die Verabschiedung des vorliegenden Erlasses aus vorstehenden Gründen keinen Aufschub mehr duldet;